

## IHRE AUFSTIEGSCHANCEN



## FÖRDERUNG DURCH DIE AGENTUR FÜR ARBEIT UND DIE ZUSTÄNDIGEN JOBCENTER

Durch die Arbeitsagentur oder das Jobcenter können die Lehrgangskosten, alle Unterrichtsmittel und die notwendige Arbeitsschutzausrüstung gefördert werden.

Die Feststellung der Förderungsfähigkeit erfolgt durch Ihre Beratungsfachkräfte in der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters.

Bei Fragen zum Ausbildungsverlauf, zu möglichen Anfangszeiten oder zu Teilnahmemöglichkeiten wenden Sie sich bitte an:

## IHRE ANSPRECHPARTNERIN

Monika Geisen  
T +49 203 410 939-10  
geisen@gsi-slv.de

SLV Bildungszentrum Duisburg-Meiderich  
Wittkampstr. 13, 47137 Duisburg

SLV Bildungszentrum Duisburg-Neudorf  
Bismarckstr. 85, 47057 Duisburg

**GSI – Gesellschaft für Schweißtechnik  
International mbH  
Niederlassung Bildungszentren Rhein-Ruhr**

Im Lipperfeld 29  
46047 Oberhausen

T +49 208 85 927-0  
F +49 208 85 927-20

bzrr@gsi-slv.de  
www.slv-bz.de



## SCHWEISSER – EIN JOB MIT PERSPEKTIVE!

**Internationaler Schweißer mit berufs-  
und fachbezogenen Deutschkenntnissen**

Welder – a job with prospects!  
International welder with job- and technical-related  
German language skills

Зварювальник-перспективна професія.  
Міжнародний зварювальник з професійно-  
орієнтованим вивченням німецької мови

Сварщик-перспективная профессия.  
Международный сварщик с профессионально-  
ориентированным изучением немецкого языка

Kaynakçılık – geleceği olan bir meslek!  
Almanca teknik ve bilgiye sahip uluslararası kaynakçı

لحام+وظيفة لها هدف ومستقبل  
لحام دولي مع المعرفة المهنية  
ومتخصصة في اللغة الألمانية



## DEUTSCH

### Welche Schweißprozesse lerne ich?

- E-Schweißen
- WIG-Schweißen
- MAG-Schweißen

### Was ist persönlich mitzubringen?

- Interesse am Schweißen
- Geschickte Hände
- Den Willen, Neues zu lernen

### Wie lange dauert die Ausbildung?

- 10 Monate
- Beginn jederzeit möglich

### Wer bezahlt die Ausbildung?

- Eine Förderung durch die Agentur für Arbeit oder das Jobcenter ist möglich.
- Sprechen Sie bitte Ihren Arbeitsvermittler an.

### Was bringt mir die Ausbildung?

- Schweißerprüfungen nach ISO 9606-1 in mehreren Verfahren
- Berufs- und fachbezogene Deutschkenntnisse

### Wie kann ich mich anmelden?

- Telefonisch
- Per E-Mail
- Persönlich in unserem Kundenbüro



## РУССКИЙ

### Наким сварочным технологиям я обучусь?

- Электродуговая сварка
- Газовая дуговая сварка вольфрамовым электродом
- Сварка в среде активного газа

### Накими качествами я должен обладать?

- Интерес к сварке
- Умелые руки
- Желание учиться новому

### Сколько времени занимает обучение?

- 10 месяцев
- Начать обучение можно в любое время

### Что оплачивает обучение?

- Финансирование обучения можно получить от агентства по трудоустройству
- Обратитесь к своему агенту по трудоустройству

### Что даст мне это обучение?

- Квалификация сварщика по нескольким технологиям в соответствии со стандартом ISO 9606-1
- Предметные знания немецкого языка для профессиональных целей

### Как можно зарегистрироваться?

- По телефону
- По электронной почте
- Лично, в нашем офисе по работе с клиентами



## УКРАЇНСЬКА

### Які технології зварювання я вивчу?

- Електродугове зварювання
- Зварювання вольфрамовим електродом
- Дугове зварювання в активному газі

### Які якості мені треба мати?

- Інтерес до зварювання
- Вмілі руки
- Бажання навчатися новому

### Скільки триває навчання?

- 10 місяців
- Можна розпочати в будь-який час

### Хто сплатує за навчання?

- Фінансування можна отримати від служби з працевлаштування.
- Зверніться до свого агента з працевлаштування.

### Яку користь я отримаю від навчання?

- Кваліфікація зварника за кількома технологіями згідно зі стандартом ISO 9606-1
- Професійні та спеціалізовані навички німецької мови

### Як можна зареєструватися?

- За телефоном
- За електронною поштою
- Особисто в нашому офісі з роботи з клієнтами



## ENGLISH

### Which welding process do I learn?

- Electrode welding
- TIG welding
- MAG welding

### What do I have to bring personally?

- Interest in welding
- Skillful hands
- The desire to learn

### How long does the training take?

- 10 months
- Begin at any time

### Who pays for the training?

- The training may be promoted by the employment agency (Agentur für Arbeit) or the jobcenter.
- Contact your labour broker

### What do I get from the training?

- Welder examination according to ISO 9606-1 for several processes
- Job- and technical-related German language skills

### How do I sign up?

- By phone
- By email
- In person at our customer office



## TÜRKÇE

### Hangi kaynak işlemlerini öğreneceğim?

- Elektrik ark kaynağı
- Gaz tungsten ark kaynağı
- Metal aktif ark kaynağı

### Hangi niteliklere sahip olmam gerekir?

- Kaynaklamaya ilgi duymak
- El becerisi
- Yeni şeyler öğrenme arzusu

### Eğitim ne kadar sürer?

- 10 ay
- İstendiği zaman başlatılabilir

### Eğitim için ödemeyi kim yapıyor?

- İş kurumundan finansman alınması mümkündür.
- Lütfen iş kurumu memurunuzla iletişim kurun.

### Eğitimin bana ne faydası var?

- Çeşitli işlemlerde ISO 9606-1 kaynakçılık mesleki yeterliliği
- Mesleki ve alana özgü Almanca dil becerileri

### Nasıl kaydolabilirim?

- Telefonla
- E-posta yoluyla
- Müşteri ofisimizde yüz yüze



## عربي

### ما أنواع عمل اللحام التي سأتعلمها؟

- اللحام بالإلكترود (قضييب اللحام)
- اللحام بغاز التنغستن الخامل (TIG)
- اللحام بالقوس المعدني والغاز النشط (MAG)

### ما المهارات الشخص التي يجب أن تكون متوفرة لدي؟

- الاهتمام باللحام
- المهارة اليدوية
- الرغبة في تعلم شيء جديد

### ما المدة التي ستغرقها التدريب؟

- 10 أشهر
- يمكن البدء في أي وقت

### مَن سَيُكفّل بنفقات التدريب؟

- قد تتكفل وكالة التوظيف بتكاليف التدريب
- الرجاء التواصل مع الموظف المسؤول في وكالة التوظيف والتحدث معه في هذا الشأن

### ما الاستفادة التي تعود عليّ بعد الانتهاء من التدريب؟

- شهادة لحام معتمدة وفقاً لمعيار الأيزو ISO 9606-1 في أنواع اللحام المتعددة
- معرفة جيدة باللغة الألمانية تتعلق بالوظيفة والمهارات الفنية

### كَيْفَ مُمْكِنُ التسجيل؟

- عن طريق الهاتف
- عن طريق البريد الإلكتروني
- بالحضور شخصياً إلى مكتبنا لخدمة العملاء